

第三号様式(1)

00394WB9

33/082

大量保有報告書
(法第27条の26第1項に基づく報告)

変更報告書 No. 4(1)
(法第27条の26第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号
A	15	A	1860

関東財務局長 殿

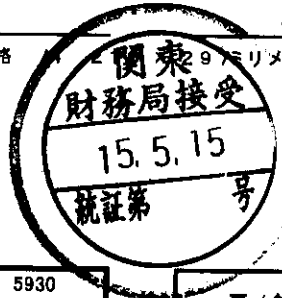
氏名又は名称 株式会社みずほ銀行 取締役頭取 工藤 正 印(口)

報告義務発生日 平成15年4月30日 (ハ)

住所又は本店所在地 東京都千代田区内幸町一丁目1番5号

平成15年5月15日 提出

(日本工業規格)



第1 提出者に関する事項

1 発行会社 (ニ)

発行会社の名称	文化シャッター(株)	会社コード	5930
上場証券取引所	※ ① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌	※ ① 上場	2 店頭
本店所在地	東京都板橋区板橋1-53-2		

頁 / 総頁	1 / 11
提出者及び共同保有者の総数	4 名
提出形態(ホ)	※ ① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者) (ハ)

※ ① 個人 (① 株式会社 2 有限会社 3 その他)			
フリガナ(カタカナ)		カフシキガイシャミズホキョウ	
氏名又は名称		株式会社みずほ銀行	
フリガナ(カタカナ)		トウキョウトチヨウクチサイワイチョウ	
住所又は名称		東京都千代田区内幸町一丁目1番5号	
フリガナ(カタカナ)			
旧氏名又は名称			
フリガナ(カタカナ)			
旧住所又は本店所在地			
個 人	生年月日	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成	(フリガナ)
	職業		勤務先名称
法 人	生年月日	※ 1 明治 ③ 昭和 2 大正 4 平成 46年10月1日	(フリガナ) 外ウダシ
	代表者氏名	工藤 正	取締役頭取
事業内容		預金または定期積金の受入れ、資金の貸付けまたは手形の割引ならびに為替取引 債務の保証または手形の引受けその他の前号の銀行業務に付随する業務 その他各号の業務に付帯または関連する事項	
事務上の連絡先及び担当者名		東京都千代田区内幸町一丁目1番5号 千田 知洋	
		電話番号	03-3596-4229

提出者（大量保有者）の 氏名又は名称	株式会社みずほ銀行
-----------------------	-----------

3. 保有目的

・発行会社の要請に応え、かつ発行会社との取引関係の強化を図るもの。

4. 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株 券	3,499,873 株	株	株
新株引受権証券	A 株	/	G 株
新株予約権証券	B 株		H 株
新株予約権付社債券	C 株		I 株
対象有価証券バックワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合 計	M 3,499,873 株	N 株	O 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P 株	発行済株式総数 (平成15年4月30日現在) S 72,196,000 株	
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P)	Q 3,499,873 株	上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S) × 100) 4.85 %	
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 株	直前の報告書に記載 された株券等保有割合 4.85 %	

5. 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

特になし

第三号様式(1)

大量保有報告書

(法第27条の26第1項に基づく報告書)

変更報告書 No. 4 (イ)

(法第27条の26第2項に基づく報告書)

受		付	
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号

関東財務局長殿

氏名又は名称

印(口)

報告義務発生日 平成15年4月30日(ハ)

住所又は本店所在地

平成15年5月15日 提出

(日本工業規格 A4 210 x 297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社(ニ)

発行会社の名称	文化シャッター(株)	会社コード	5930
上場証券取引所	※ ① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌	※ ① 上場	2 店頭
本店所在地	東京都板橋区板橋1-53-2		

頁 / 総頁	3 / 11
提出者及び共同保有者の総数	4 名
提出形態(ホ)	※ ① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)(ヘ)

※ ① 個人 ② 法人 (① 株式会社 2 有限会社 3 その他)	
フリカナ(カタカナ) 氏名又は名称	カフシガイシャミズホコーポレートキンコウ 株式会社みずほコーポレート銀行
フリカナ(カタカナ) 住所又は名称	トウキョウトチヨダクマルノウチ 東京都千代田区丸の内一丁目3番3号
フリカナ(カタカナ) 旧氏名又は名称	
フリカナ(カタカナ) 旧住所又は本店所在地	
個人 生年月日 ※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成 年 月 日	(フリカナ) 勤務先名称
職業	勤務先住所 (フリカナ)
法人 生年月日 ※ 1 明治 3 昭和 ② 大正 4 平成 12 年 7 月 11 日	(フリカナ) 代表者氏名 サイウ ヒロシ 齋藤 宏
事業内容	代表者役職 取締役頭取 預金または定期積金の受入れ、資金の貸付けまたは手形の割引ならびに為替取引 債務の保証または手形の引受けその他の前号の銀行業務に付随する業務 その他前号の業務に付帯または関連する事項
事務上の連絡先 及び担当者名	東京都千代田区丸の内一丁目3番3号 ポートフォリオマネジメント部 水口 忠彦
電話番号	03-3215-1116

発行会社の 会社コード	5930
----------------	------

頁 / 総数	4 / 11
--------	--------

提出者（大量保有者）の 氏名又は名称	株式会社みずほコーポレート銀行
-----------------------	-----------------

3. 保有目的

・発行会社の要請に応え、かつ発行会社との取引関係の強化を図るもの。

4. 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株 券	836,744 株	株	株
新株引受権証券	A 株	/	G 株
新株予約権証券	B 株		H 株
新株予約権付社債券	C 株		I 株
対象有価証券オートワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合 計	M 836,744 株	N 株	O 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P 株	発行済株式総数 (平成15年4月30日現在) S 72,196,000 株	
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P)	Q 836,744 株	上記提出者の 株券等保有割合 (Q / (R+S) × 100) 1.16 %	
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 株	直前の報告書に記載 された株券等保有割合 1.16 %	

5. 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

特になし

第三号様式(1)

大量保有報告書

(法第27条の26第1項に基づく報告書)

変更報告書 No. 4 (イ)

(法第27条の26第2項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号

関東財務局長 殿

氏名又は名称 _____ 印(口)

報告義務発生日 平成15年 4月 30日 (ハ)

住所又は本店所在地 _____
(日本工業規格 A4 210 × 297ミリメートル)

平成15年 5月 15日 提出

第1 提出者に関する事項

1 発行会社 (ニ)

発行会社の名称	文化シャッター(株)	会社コード	5930
上場証券取引所	※ ① 東京 ② 大阪 ③ 名古屋 ④ 福岡 ⑤ 札幌	※ ① 上場 ② 店頭	
本店所在地	東京都板橋区板橋1-53-2		

頁 / 総頁	5 / 11
--------	--------

提出者及び共同保有者の総数	4 名
提出形態(ホ)	※ ① 連名 ② その他

2 提出者(大量保有者) (ヘ)

※ ① 個人 ② 法人 (① 株式会社 ② 有限会社 ③ その他)			
フリカナ(カタカナ) 氏名又は名称	キュウスイホシタクキンコウカフシキガイシャ (旧)みずほ信託銀行株式会社		
フリカナ(カタカナ) 住所又は名称	トウキョウトチヨダクマルノウチイッチョウゴホンイテコウ シマルノウチビルヂング 東京都千代田区丸の内1丁目5番1号 新丸ノ内ビルヂング		
フリカナ(カタカナ) 旧氏名又は名称			
フリカナ(カタカナ) 旧住所又は本店所在地			
個人	生年月日	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成	(フリカナ) 勤務先名称
	職業	年 月 日	勤務先住所
法人	生年月日	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 ④ 平成	(フリカナ) 代表者氏名
	事業内容	7 年 11 月 30 日	代表者役職 代表取締役社長
事務上の連絡先及び担当者名		東京都中央区晴海1丁目8番2号 晴海トリトンスクエア タワーZ 資産管理企画室 高木 俊幸	
		電話番号	03-6220-4610

提出者（大量保有者）の 氏名又は名称	(旧)みずほ信託銀行株式会社
-----------------------	----------------

3. 保有目的

--

4. 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券	株	株	株
新株引受権証券	A 株	/	G 株
新株予約権証券	B 株		H 株
新株予約権付社債券	C 株		I 株
対象有価証券バックラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計	M 株	N 株	O 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P 株		
保有株券等の数（総数） (M+N+O-P)	Q 株		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 株		
		発行済株式総数 (平成15年4月30日現在)	S 72,196,000 株
		上記提出者の 株券等保有割合 (Q / (R+S) × 100)	0.00 %
		直前の報告書に記載 された株券等保有割合	0.79 %

5. 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

--

第三号様式(1)

大量保有報告書
(法第27条の26第1項に基づく報告書)

変更報告書 No. 4 (イ)
(法第27条の26第2項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号

関東財務局長殿

氏名又は名称 _____ 印(口)

報告義務発生日 平成15年4月30日(ハ)

住所又は本店所在地 _____

平成15年5月15日 提出

(日本工業規格 A4 210 × 297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1. 発行会社 (ニ)

発行会社の名称	文化シャッター(株)	会社コード	5930
上場証券取引所	※ ① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌	※ ① 上場	2 店頭
本店所在地	東京都板橋区板橋1-53-2		

頁 / 総頁	7 / 11
提出者及び共同保有者の総数	4 名
提出形態(ホ)	※ ① 連名 2 その他

2. 提出者(大量保有者) (ヘ)

※ ① 個人 ② 法人	(① 株式会社 2 有限会社 3 その他)
フリカ*ナ(カタカナ) 氏名又は名称	ミズホ信託銀行株式会社
フリカ*ナ(カタカナ) 住所又は名称	東京都中央区八重洲1丁目2番1号
フリカ*ナ(カタカナ) 旧氏名又は名称	みずほアセット信託銀行株式会社
フリカ*ナ(カタカナ) 旧住所又は本店所在地	
個 人	生年月日 (フリカ*ナ) ※ 1 明治 3 昭和 年 月 日 2 大正 4 平成 職業 勤務先名称
法 人	14 年 5 月 9 日 (フリカ*ナ) ※ 1 明治 3 昭和 ② 大正 4 平成 代表者氏名 代表者役職 伊藤ヒロキ 取締役社長 衛藤 博啓
事業内容	信託業務 預金または定期積金の受入れ、資金の貸付けまたは手形の割引ならびに為替取引 債務の保証または手形の引受けその他前号の銀行業務に付随する業務 その他前各号の業務に付帯するまたは関連する事項
事務上の連絡先及び担当者名	東京都中央区八重洲1丁目2番1号 個人企画部 辻田
電話番号	03-3274-9167

発行会社の 会社コード	5930
----------------	------

頁 / 総数	8 / 11
--------	--------

提出者（大量保有者）の 氏名又は名称	みずほ信託銀行株式会社
-----------------------	-------------

3. 保有目的

・信託財産における運用資産として保有するもの。

4. 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株 券	株	株	615,000 株
新株引受権証券	A 株	/	G 株
新株予約権証券	B 株		H 株
新株予約権付社債券	C 株		I 株
対象有価証券加算トランプ	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合 計	M 株	N 株	O 615,000 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P 株	発行済株式総数 (平成15年4月30日現在) S 72,196,000 株	
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P)	Q 615,000 株	上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S) × 100) 0.85 %	
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 株	直前の報告書に記載 された株券等保有割合 - %	

5. 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

特になし

第三号様式（1）

大量保有報告書

（法第27条の26第1項に基づく報告書）

変更報告書 No. 4 (イ)

（法第27条の26第2項に基づく報告書）

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号

関東財務局長 殿

氏名又は名称 _____ 印（口） _____ 報告義務発生日 平成15年 4 月 30 日（ハ）

住所又は本店所在地 _____ 平成15年 5 月 15 日 提出
 _____（日本工業規格 A4 210 × 297ミリメートル）

第1 提出者に関する事項

1. 発行会社（二）

発行会社の名称	文化シャッター(株)	会社コード	5930
上場証券取引所	※ ① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌	※ ① 上場 2 店頭	
本店所在地	東京都板橋区板橋1-53-2		

頁 / 総頁	9 / 11
提出者及び共同保有者の総数	4 名
提出形態（ホ）	※ ① 連名 2 その他

2 提出者（大量保有者）（ハ）

※ ① 個人 ② 法人		（ ① 株式会社 2 有限会社 3 その他 ）	
フリカナ（カタカナ）氏名又は名称	ダイイチカンキョウアセットマネジメント カブシキガイシャ 第一勧業アセットマネジメント 株式会社		
フリカナ（カタカナ）住所又は名称	トウキョウトチヨダクユウラクテヨウ 東京都千代田区有楽町1丁目7番1号		
フリカナ（カタカナ）旧氏名又は名称			
フリカナ（カタカナ）旧住所又は本店所在地			
個人	生年月日	（フリカナ）	
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成 年 月 日	勤務先名称	
法人	職 業	勤務先住所（フリカナ）	ハタケナミル
	※ 1 明治 ③ 昭和 39 年 5 月 26 日 2 大正 4 平成	代表者氏名	代表者役職 代表取締役社長 畠中 寛
	事 業 内 容	証券投資信託における委託会社としての業務 有価証券等に係わる投資顧問業務及び投資一任契約に係わる業務	
事務上の連絡先及び担当者名	東京都千代田区有楽町1丁目7番1号 計理部 小宮山 昇		
	電 話 番 号	03-3282-1127	

発行会社の 会社コード	5930
----------------	------

頁 / 総数	10 / 11
--------	---------

提出者（大量保有者）の 氏名又は名称	第一勸業アセットマネジメント 株式会社
-----------------------	---------------------

3. 保有目的

・信託財産における運用資産として保有するもの。

4. 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株 券	株	株	98,000 株
新株引受権証券	A 株	/	G 株
新株予約権証券	B 株		H 株
新株予約権付社債券	C 株		I 株
対象有価証券が「ト」ラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合 計	M 株	N 株	O 98,000 株
借用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P 株		
保有株券等の数（総数） (M+N+O-P)	Q 98,000 株		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 株		
		発行済株式総数 (平成15年4月30日現在)	S 72,196,000 株
		上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)	0.14 %
		直前の報告書に記載 された株券等保有割合	0.18 %

5. 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

特になし

発行会社の 会社コード	5930
----------------	------

頁 / 総頁	11 / 11
--------	---------

提出者（大量保有）の 氏名又は名称	株式会社みずほ銀行
----------------------	-----------

提出者及び 共同保有者の総数	4 名
提出形態	※ ① 連名 2 その他

第3 提出者及び共同保有者に関する統括

1 提出者及び共同保有者

1	株式会社みずほ銀行	21		41	
2	株式会社みずほコーポレート銀行	22		42	
3	みずほ信託銀行株式会社	23		43	
4	第一勧業アセットマネジメント株式会社	24		44	
5		25		45	
6		26		46	
7		27		47	
8		28		48	
9		29		49	
10		30		50	
11		31		51	
12		32		52	
13		33		53	
14		34		54	
15		35		55	
16		36		56	
17		37		57	
18		38		58	
19		39		59	
20		40		60	

2 上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株 券	4,336,617 株	株	713,000 株
新株引受権証券	A 株	/	G 株
新株予約権証券	B 株		H 株
新株予約権付社債券	C 株		I 株
対象有価証券が「ト」ラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合 計	M 4,336,617 株	N 株	O 713,000 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P 株	発行済株式総数 (平成15年4月30日現在) S 72,196,000 株	
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P)	Q 5,049,617 株	上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100) 6.99%	
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 株	直前の報告書に記載 された株券等保有割合 6.97%	

委任状

平成15年 5月 15日

住所または本店所在地
東京都千代田区丸の内一丁目3番3号

氏名または名称

株式会社みずほコーポレート銀行

取締役頭取

齋藤 宏



私は、下記の者を代理人と定め、証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 住所または本店所在地

東京都千代田区内幸町一丁目1番5号

2. 氏名または名称

株式会社みずほ銀行

取締役頭取

工藤 正

以上

委任状

平成15年 5月 15日

住所または本店所在地

東京都千代田区丸の内1丁目5番1号 新丸ノ内ビルディング

氏名または名称

(旧)みずほ信託銀行株式会社

代表取締役社長 津田 弘通



私は、下記の者を代理人と定め、証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 住所または本店所在地

東京都千代田区内幸町一丁目1番5号

2. 氏名または名称

株式会社みずほ銀行

取締役頭取 工藤 正

以上

委任状

平成15年 5月 15日

住所または本店所在地

東京都中央区八重洲1丁目2番1号

氏名または名称

みずほ信託銀行株式会社

取締役社長

衛藤 博啓



私は、下記の者を代理人と定め、証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 住所または本店所在地

東京都千代田区内幸町一丁目1番5号

2. 氏名または名称

株式会社みずほ銀行

取締役頭取

工藤 正

以上

委任状

平成15年 5月 15日

住所または本店所在地
東京都千代田区有楽町1丁目7番1号

氏名または名称

第一勸業アセットマネジメント株式会社 代表取締役社長 島中 實



私は、下記の者を代理人と定め、証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 住所または本店所在地

東京都千代田区内幸町一丁目1番5号

2. 氏名または名称

株式会社みずほ銀行

取締役頭取 工藤 正

以上